



IMAGINE  
ROTARY  
想像扶輪

2022-2023 年度

# 板橋扶輪社

ROTARY CLUB OF PANCHIAO



社 長：詹智民 Service 秘 書：李威毅 Mark  
糾 察：饒吳冠 Tiger、林福安 Franklin 社刊主委：陳嘉彬 Young

每星期四中午 12:30 分  
新北市板橋區縣民大道二段 8 號 台北新板希爾頓酒店 舉行例會

中華民國 112 年 1 月 12 日 第 56 卷 第 27 期

Vol.56 NO.27

## 祝十三社聯合例會圓滿成功

台北西區社 · 台北西北區社 · 桃園社 · 三重社 · 板橋社  
台北西門社 · 汐止社 · 台北和平社 · 台北永福社  
台北龍山社 · 台北西區網路社 · 台北禧愛社 · 台北明志社

### 敬祝生日快樂

陳福源 前社長(45.01.15)P.P.Gas  
周炳宏 社友(62.01.16)Dami  
黃軒凱 社友(47.01.20)Park  
楊東卿 前社長(36.01.30)P.P.Torque  
陳則亘 社友夫人(01.21)Tile 夫人  
林明正 社友夫人(01.27)Frank 夫人  
曹永央 社友夫人(01.28)Schooling 夫人  
詹智民 社長夫人(02.01)Service 夫人

### 敬祝結婚週年紀念日快樂

♥ 高建順 社友(80.01.15)Green  
李素惠 女士(結婚三十二週年紀念日)  
♥ 洪學樑 前總監(51.01.16)P.D.G. Carbon  
洪王淑雲 女士(結婚六十一週年紀念日)  
♥ 林福安 社友(77.01.18)Franklin  
陳燕秋 女士(結婚三十五週年紀念日)

何溪泉、薛銘鴻、王經祿、黃永昌、陳福源、  
吳榮欽、李威毅、曹永央

### 討論提案

第一案：本社預計於 112 年 4 月 4-9 日(星期二-日)訪問日本高岡社及戶田姊妹社，期間 4 月 6 日之第 2926 次例會，是否合併此行程，提請討論。

決 議：四月六日例會照常舉行。

第二案：原訂二月九日(星期四)中午之第二九一八次例會，為舉辦春節團拜暨女賓夕變更例會時間於二月四日(星期六)假板橋吉立餐廳舉行，提請通過。

決 議：通過。

第三案：十二月份收支報告表，提請通過。

決 議：通過。

### 悼

高智堅社友先慈高媽雪鄉洪老夫人慟於 112 年 1 月 5 日壽終內寢，享壽 87 歲，噩耗傳來，全體社友深感悲慟，特此致哀。

板橋扶輪社

社長詹智民暨全體社友 敬輓

◎靈堂設於喪宅：新北市三重區正義北路二一號二樓。

◎告別式訂於元月二十日(星期五)下午二時假台北市立第一殯儀館-景行廳舉行。

### 一月份理事會記錄

時間：112 年 1 月 5 日(星期四) 下午 2:00

地點：新板希爾頓酒店

主席：詹智民 社長 紀錄：李威毅 秘書

出席：詹智民、邱性利、張瑞仁、林當隆、張煥章、

## 各前社長重溫舊夢 示範演出成功

每年的前長日是各前社長一展長才重溫往日舊夢的時刻，以下是擔任各項服務的前社長

- 社 長：Bueno
- 社長當選人：Alex
- 副社長：Lucky
- 祕 書：Lawyer
- 顧 問：Book
- 出 席：Terry
- 聯 誼：Life
- 糾 察：Kai

感謝擔任各職務 PP 們賣力精彩的演出，讓前社長日活動圓滿成功。



## 十三社聯合例會程序表

司儀：板橋社 曹永央 Schooling

台北西門社 謝冠群 PP Eddy

11:30 報到、聯誼

11:45 餐敘

12:40 十三社社長鳴鐘宣佈聯合例會開始

### 聯誼活動

扶輪歌選「Vive Le Rotary」、「it's a small world」

介紹貴賓及各社來賓

祝賀生日快樂及結婚週年紀念

### 致詞

台北西區社 Charlie 社長引言

板橋社 Service 社長代表致詞

13:01 板橋社 Ortho 社友介紹主講人

13:04 唱歡迎主講人 Howdy do?

13:07 專題演講

主講人：台灣大學醫學院名譽教授

陳耀昌 主治醫師

講題：探討台灣各族群的疾病 DNA

致贈主講人紀念品及社旗(十三社社長)

13:56 台北西門社 Netting 社長致謝詞

14:00 鳴鐘閉會

## 扶輪知識

2022 年程序手冊模範扶輪社章程

第 11 章第 5 條(b)

社長之任期。社長提名人應依本社細則之規定，於就任社長之日前至少 18 個月但不超過 2 年的時間內選出。社長提名人於就任社長之前一年 7 月 1 日起成為社長當選人。社長於 7 月 1 日就職，任期一年。若未選出繼任者，現任社長之任期將延長至多一年。

## 春節團拜暨女賓夕

時間：112 年 2 月 4 日(星期六)

下午 5：30 註冊 6：00 開會

地點：板橋吉立餐廳

(新北市板橋區文化路一段 280 號 3 樓)

※原訂 2/9 (星期四) 之第 2918 次例會提前與之合併舉行。

~敬邀全體社友、寶眷撥冗出席參加~







# 例會演講 專題演講摘錄 文化資產活化-數位典藏及文創應用

第 2913 次例會  
(一月五日)



國立臺灣藝術大學圖文傳播藝術學系(所)教授  
謝顯丞 博士

## 文化資產應用—地方創生與文旅概述

### 地方創生 vs. 社區總體營造企業：CSR X RR

「地方創生」的英文為 Regional Revitalization，原來是日文漢字，是因應總人口減少、人口過度集中東京、地方經濟衰退等問題，由日本政府主導的一系列地域活性化政策。日本政府公佈施行《城鎮、人、工作創生法》，並在實務面上，創造就業機會、推廣移居、支援年輕世代結婚及育兒等，希望幫助地方結合地理特色及人文風情，發展出最合適的特色產業（地方 DNA，蛋黃）及生活圈，讓青年回流、趨緩人口問題。下+上

### 地方創生與社區總體營造有什麼不同？

- 社區總體營造著重在凝聚居民共同意識，一起解決生活上的問題、讓社區更好，通常以社區等較小範圍為單位；地方創生主要是為了回應地方課題如區域人口分佈不均、城鄉發展失衡等，關注的範圍也比較大。
- 社區總體營造一詞首見於 1994 年，為因應當時以社區為基礎、進行地方振興的全球浪潮，由文建會所提出的新概念，簡稱社造。社造著重共同意識的培養及居民參與公共事務的能力，標榜「由下而上」，從居民觀點出發，讓居住地變得更好。但隨著都市化影響，有些社區出現無人接棒、文化消失等情況。

## 文化資產應用 - 華山文化創意產業園區

- 華山 1914 文化創意產業園區前身是臺北酒廠，建築房舍由日本人於 1914 年創建，早期是日本生產清酒的廠房，後為臺北酒廠。1999 年後，逐漸成為一個多元發展的藝文展演區，是臺灣文化創意產業的旗艦基地。**文化資產應用 = 文化 + 藝術 + 產業 + 休閒 + 旅遊 + 教育**
- 園區定位為「文化創意產業、跨界藝術展現與生活美學風格塑造」，以「酷」（時尚、前衛、實驗）與「玩」（玩樂、享樂、娛樂）為規劃主軸，突顯華山園區做為跨界創意的發揮空間，建構異業及異質交流結盟及人才培育的平臺。

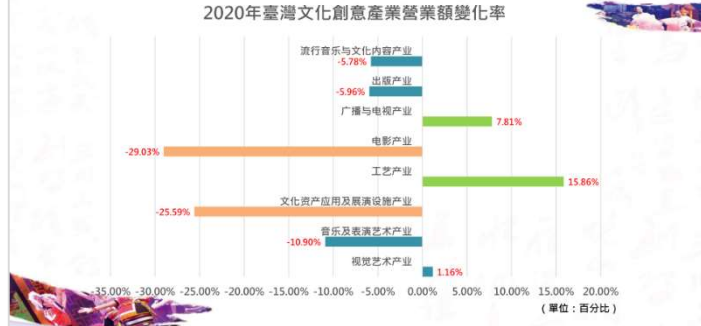
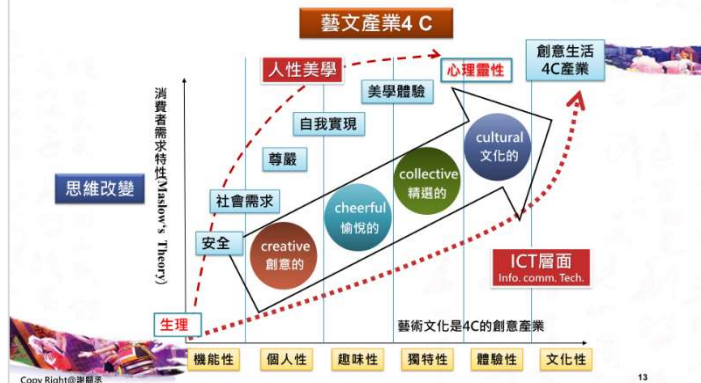
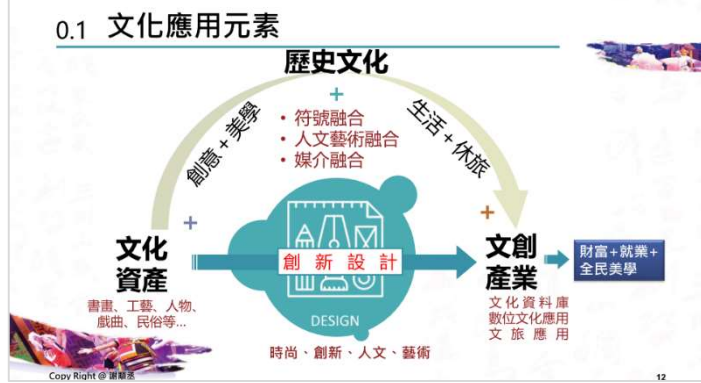
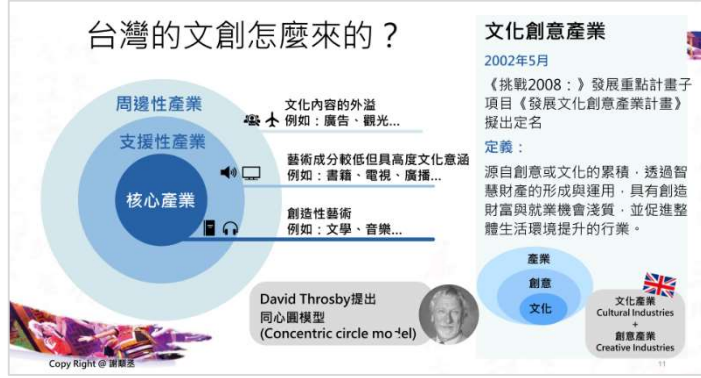
## 文化旅遊

- 文化遺產可以定義為「體驗真實代表過去的故事和人物的活動所在處」，**包括不可替代的歷史、文化和自然資源。**
- 文化遺產旅遊被視為一種**透過保護環境，來建設經濟和社會福祉**的途徑。社會負有保護人造遺產和自然遺產的集體責任，並與過去和現在的世代建立寶貴的聯繫，以保護未來與遺產的連結。而**旅遊業在遺產和文化的代際傳遞中發揮重要作用。**
- 文化遺產旅遊被譽為最具可持續性的旅遊項目之一

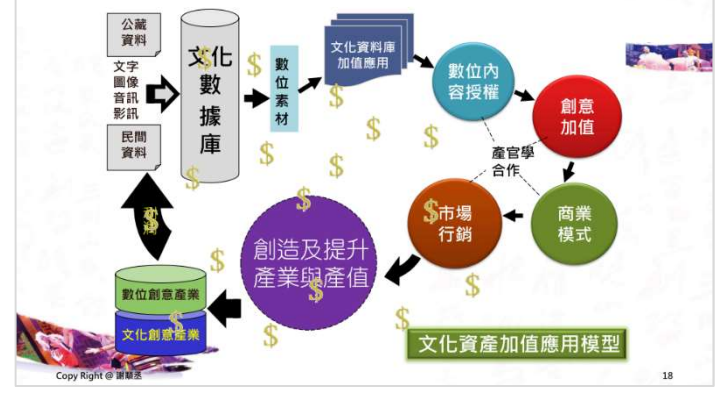
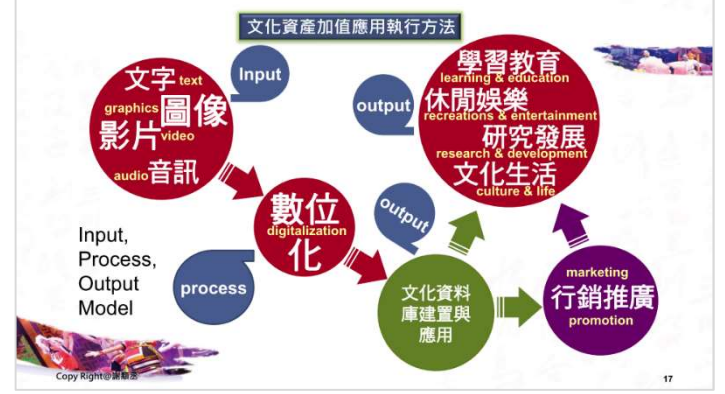
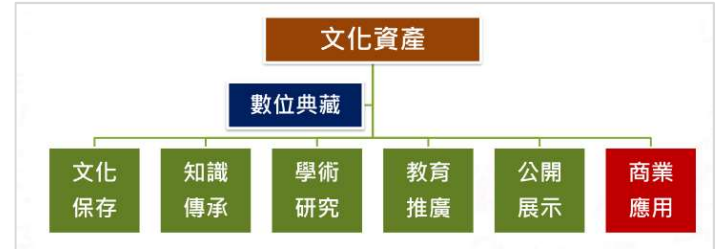
## 地方創生與文旅特色評價-高雄內門為例

- 區域助推動力：內門區位於高雄市與台南市之間，可藉由大眾運輸以及開車的方式前往，車程在 1 小時以內便可以到達
- 生態環境載力：內門全區幾為山坡地，溝坪地區有旗山溪支流溝坪溪流貫，且未進行工業區的開發，是現代人忙裡偷閒、遠離城市喧囂的好處所
- 特色競爭潛力：內門當地擁有名聞遐邇的「高雄內門宋江陣嘉年華會」活動，此外更有台灣第一藝陣之鄉、台灣第一總鋪師原鄉、台灣第一火鶴花之鄉等稱呼，而當地以農畜業為主，盛產龍眼、鳳梨、芭樂等農特產，透過在地特色的操作，以上這些皆可作為數位典藏文創加值的應用

# 文化資產轉化為文創/數創產品或服務作法



文化資產之保護、傳承、傳播、商業應用之所有源頭：數位典藏 (文化資料庫之母)



## 社區服務-新北市瑞芳區瑞濱國民小學辦理課後管樂社團計畫暨 Life 爵士樂團生命教練計畫

時間：112年1月17日(星期二)  
上午 10:15-11:00

地點：新北市瑞濱國小  
(新北市瑞芳區瑞濱路 34 號)

當天備有遊覽車  
上午 9:10 板橋國小土地公廟集合  
9:25 新埔捷運站 2 號出口-馥華飯店集合

※原訂 1/19(星期四)第 2915 次例會提前合併舉行。





## 增廣國際情宜 建立扶輪友誼 訪問日本和歌山姊妹社

時間：112年3月17-22日(星期五-三)

去程：2023/03/17(五) 華航 CI156 08:10 桃園機場 / 11:35 關西機場

回程：2023/03/22(三) 華航 CI179 18:50 高松機場 / 21:00 桃園機場

**第一天(3/17)** 宿：和歌山城 大和 Roynet

1240 出關→午餐→抵達飯店稍作休息/更換正裝→日方接待

早餐：溫暖的家 午餐：岸和田五風莊 釜飯御膳 晚餐：日方接待

**第二天(3/18)** 宿：和歌山城 大和 Roynet

米其林三星景點~~高野山→高野山午餐→奧之院→抵達飯店稍作休息→日方接待

早餐：飯店內 午餐：一の橋 天風 熊野牛壽喜燒御膳 晚餐：日方接待

**第三天(3/19)** 宿：道後溫泉 茶玻璃

南海フェリー：和歌山港~德島港→午餐~德島精緻日式會席→神隱少女湯屋(道後溫泉街散策)→伊予万里 松山東本店(領隊前去購買)

早餐：飯店內 午餐：料亭 涇水苑 德島精緻日式會席 晚餐：溫泉飯店內用餐

**第四天(3/20)** 宿：岡山格蘭比亞

松山城纜車&天守閣巧妙的配置了門櫓、狹間、石落、石垣等裝置，是攻守機能優越的日本第一的連立式天守→島波海道海鮮餐→(自行車騎乘)多多羅島波公園→瀨戶田 SUNSET BEACH·約 6.5KM→倉敷美觀地區散策~號稱『一街一景』→晚餐→返回飯店

早餐：飯店內 午餐：道の駅 多々羅しまなみ公園 平日丸ごと唐揚定食

晚餐：ウメ子の家 岡山本町店

**第五天(3/21)** 宿：新樺川觀光或同等級

MITSUI OUTLET PARK 倉敷→午餐~大步危香魚料理→大步危遊覽船→日本三大秘境之一的祖谷溪 秘境葛藤橋→焼肉きんぐ 高松上天神店→返回飯店

早餐：飯店內 午餐：大步危まんなか 大步危香魚料理 晚餐：焼肉きんぐ 高松上天神店

**第六天(3/22)**

金刀比羅宮→中野烏龍麵學校~烏龍麵 DIY+午餐→米其林三星景點~75 萬平方公尺的繪畫世界·號稱『一步一景』栗林公園→イオン高松店(AEON MALL)→抵達機場 CI179 TAK/TPE 18:50/21:00

早餐：飯店內 午餐：中野烏龍麵學校 DIY 體驗+用餐

晚餐：機上精緻簡餐

### 本週節目

第 2914 例會

112年01月12日

●台北西區扶輪社暨輔導子社 13 社聯合例會

### 節目預告

第 2915 例會

112年01月17日

- 社區服務-新北市瑞芳區瑞濱國民小學辦理課後管樂社團計畫暨 Life 爵士樂團生命教練計畫

扶輪之宗旨

四大考驗



扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

遇事反省然後言或行

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？

辦事處：236023新北市土城區裕生路21巷6弄37號B1-2 電話：02-8966-2246  
傳真：02-8966-2234 E-mail: pcrc@ms53.hinet.net www.pcrc.org.tw

例會事項報告

第 2913 次例會  
(一月五日)

一、出席報告

社友人數：88名 補出席人數：20名  
出席人數：42名 免計出席：12名  
缺席人數：14名 出席率：84%

二、本次例會我們想念您！

Boss, Canon, Care, Dami, Family, Franklin, Infinity, Jamie, Joe, Marble, Park, Post, Tea, Vincent

三、來賓與友社社友

姓名	所屬社	邀請人
謝顯丞 博士	國立臺灣藝術大學圖文傳播藝術學系(所)教授	本社

三、捐款報告

分攤捐款

承上期		768,167
Alan	第三期	4,250
Care	第三期	4,250
Marble	第三期	4,250
Max	第二期	4,250
Recycle	第二期	4,250
Recycle	第三期	4,250
Tree	第三期	4,250
Trust	第三期	17,500
Vincent	第一期	4,250
Vincent	第二期	4,250
Vincent	第三期	4,250
Book	第三期	6,250
Green	第三期	4,250
Judge	第三期	4,250
Jyi-Lih	第三期	4,250
Lucky	第三期	6,250
Ortho	第二期	4,250
Ortho	第三期	4,250

Peter	第三期	4,250
Silk	第二期	4,250
Silk	第三期	4,250
Sticker	第三期	4,250
Wine	第二期	4,250
Wine	第三期	4,250
Jet	第三期	4,250
Stone	第三期	4,250
Adam	第三期	4,250
Dami	第三期	4,250
小計		136,250
合計		NT\$904,417

一般捐款

Syo-Tei	老婆生日	2,000
Book	社長日抽中「顧問」	1,000
Archi	恭禧今天尚任職務的各位 PP	1,000
Lucky	歡喜前社長日擔任副社長	1,000
Kai	社長日擔任糾察	1,000
Life	歡喜抽到聯誼主委	1,000
Judge	結婚週年快樂	1,000
合計		NT\$8,000

一般捐款(IOU)

Service	總歡喜	1,000
Bueno	抽到簽王	1,000
Lawyer	擔任祕書真高興	1,000
James	1/7 結婚週年快樂	1,000
Terry	榮任出席主委	1,000
Gas	1/15 結婚四十週年快樂	12,000
Stone	前社長日，總歡喜	1,000
Steven	1/6 歡喜結婚週年快樂	1,000
Diamond	1/5 夫人生日快樂	1,000
Brain	1/9 夫人生日快樂	1,000
Michael	1/7 結婚週年快樂	1,000
合計		NT\$22,000